



**На Приходское кладбище
опять будет
курсировать автобус**

С мая месяца на Приходское кладбище будет курсировать автобус. Первый маршрут автобуса 22 мая в 10.00 от Воздушного моста. Впредь он будет курсировать по третьим понедельникам месяца в 10.00 от Воздушного моста. Обратный в город автобус будет отправляться в 12.00. В следующем месяце автобус по этому маршруту будет курсировать 19 июня.

**Министр экономики
посетил Ливаны**

19 мая с 14.00 до 15.00 в зале думы Ливанского края прошла встреча с министром экономики Айгаром Штокенбергом. Приглашались предприниматели и все остальные заинтересованные.

А. Штокенберг – возраст 42 года, женат, 2 детей, экономическое и юридическое образование получил в Латвии и за границей. Дума Ливанского края министра экономики ознакомила с экономическим положением в крае и тенденциями на будущее, а так же обсудит проблемы и возможности их решения.

**Депутат Саеймы
выслушает жителей**

26 мая с 11.00 до 13.00 в зале 1 этажа думы Ливанского края жителей выслушает депутат Саеймы Элиита Шнелсте (НП).

**Есть возможность принять
участие в конкурсе
«Лучший торговец Латвии
2006»**

Предприниматели Ливанского края тоже имеют возможность принять участие в конкурсе «Лучший торговец Латвии 2006», который организовывает Латвийская ассоциация Торговцев в сотрудничестве с объединением Латвийских Самоуправлений.

На конкурс можно записаться в совете Прейльского района (53 22238). Цель конкурса – достичь повышение культуры обслуживания покупателей и посетителей, профессиональный рост торговцев и кабатчиков, а так же популяризировать лучшие предприятия торговли, питания и услуг и их работников.

28 апреля на полуострове возле Латгальского центра художества и ремесленничества рычали трактора, электропилы и триммеры, так как около ста человек совместными силами приняли участие по уборке полуострова.

На толоке были и дети с родителями и педагогами из Ливанского детского и юношеского центра, и взрослые – в основном работники самоуправления, ее учреждений и предприятий. Участникам толоки работы хватало. Работницы участка по благоустройству ООО «Ливанское квартирное и коммунальное хозяйство» Ария Залане и Расма Васильева указывали на необходимые работы. Мужчины вырубали кустарники, в прицепе трактора возили весь мусор, шифер, доски и разное житейское барахло. Женщины сгребали прошлогоднюю траву, выравнивали землю, на газоне напротив центра художества и ремесленничества сеяли луговые цветы.

В заключении толоки у всех

ПРАЗДНИК ДЛЯ МАМ, ПАП И ИХ МАЛЫШЕЙ



Главные герои второго праздника малышей – маленькие жители Ливан, которым сегодня с 5 до 10 месяцев, активно участвовали во всех мероприятиях праздника, напоминая о себе и своими голосами, и маленькими ножками. Фото: ООО «Minox»

С чествованием молодых мам в прошлое воскресенье, именно в день Матери -14 мая начался второй праздник новорожденных в Ливанах. На сей раз поздравляли детишек, которые родились во второй половине 2005 года – с 1 июля до 31 декабря.

Слово «мать» нужно ставить сразу же за словом Бог, настолько велико его содержание. Именно поэтому на сцену первыми приглашались молодые мамы, которые во второй половине прошлого года дали жизнь 3 малышам края. Всего в 2005 году в крае родились 84 малыша.

Каждая мама получила розу из рук председателя думы Андриса Вайвода, а так же конвертик с характеристикой гороскопа малыша

и 10 латов местное пособие новорожденного. Каждой семье так же был вручен Детский меморанд, в котором можно прочесть пожелания малышам родителям, как любить и лелеять свое чадо, воспитывая его счастливым человеком. Вот несколько пунктов: «Никогда не притворяйтесь лучше чем Вы есть на самом деле! Идеальных людей нет и не будет.» или «Не очень переживайте мои неудачи! Это меня расстроит еще больше. Учитесь мне смелость и сдержанность.»

Каждая семья приняла участие в лотерее, в которой можно было выиграть прекрасные игрушки. У всех была возможность вместе (фотография была подарком спонсоров), а так же отдельно сфотографироваться. Хороший и

сердечный концерт преподнесли юные таланты Ливанского центра детей и молодежи, участники конкурса «Цалис 2006», а так же танцовщицы клуба Европейских танцев. В заключении все угощались 5 килограммовым украшенным сладкими розами тортом предприятия «Паула-3».

Организатор праздника, руководитель отдела ЗАГСа Мария Пастера посредством газеты желала передать самые теплые слова благодарности многочисленным спонсорам праздника, которые покрыли расходы мероприятия и приготовили подарки малышам: представителю «Nestle Baltics» Анге Брахмани (подарочные комплекты); владельцу предприятия «Мазайс сапнис» Аните Янчевской (15 больших игрушек); Айга-

ру Островскису (50 латов); приятию Эгилу Блума «Сантли» (30 роз); директору ООО «Грива-Л» Айгару Гринбергу (15 латов); ООО «Пуце и Ко» (игрушки – поддерживает уже второй раз); директору ООО «Паула-3» Диане Ванаге, которая праздник поддерживает тоже уже второй раз (торт 5 кг); ООО «Ганпекри» (тарелки, ложечки, салфетки); а так же Алле Гриневич (оформление сцены); Д/с «Рукиши» (игрушки для оформления сцены), фотографу Янису Магдаленуку, озвучивание – Гунару Луриню и Рейнису Ячменкину, директору детского и молодежного центра Валентине Пойкане. Были поздравлены и руководители коллективов: Гайда Вента, Бирута Мазуре, Парсла Паберза, Инесе Упите.

**ЕЩЕ НЕ ОТКРЫТАЯ
ЖЕМЧУЖИНА
ЛИВАН – ПОЛУОСТРОВ**

была возможность отведавать щи и в костре печеную картошку.

Многие признали, что толоку на полуострове надо организовывать каждую весну, так как за один раз такую территорию хорошо убрать невозможно. Участники толоки радовались красивому пейзажу и виду на Дубну с полуострова, который является еще не осознанным богатством наше-

го города. Было высказано мнение, что полуостров должен озеленить профессиональный садовник. В свою очередь пригорок напротив центра художества во время толоки был окрещен «Горкой любви». «Вести Ливанского края» тоже надеются, что лед уже тронулся и полуостров с заросшей территории станет одним из тех мест, которыми гордятся.



УЧАСТВУЙ... и выиграй приз на ПРАЗДНИКЕ ГОРОДА!!!

Этим летом будем праздновать большой юбилей своего города. Поэтому хотим узнать мнение жителей об образе города Ливаны. Мы высоко оценили бы, если бы и Ты ответил(а) на следующие вопросы (опрос анонимный):

1. С чем Тебе ассоциируется имя города Ливаны?
2. Что есть своеобразное в Ливанском крае и городе?
3. Что бы Ты в Ливанском крае и городе показал своим друзьям?
4. Что по Твоему еще можно было бы возобновить или создать заново как объекты туризма?
5. Что в Ливанах можно было бы назвать традиционным?
6. Как Ты думаешь, какие у Ливан преимущества по сравнению с другими городами?
7. Как Ты думаешь, какие у Ливан недостатки по сравнению с другими городами?
8. Какое бы Ты желал видеть место Ливан в Латвии (и мире) в будущем?

Спасибо, что принял участие в опросе!

Для троих участников опроса в порядке лотереи будут разыграны НЕОЖИДАННЫЕ ПРИЗЫ, которые будут вручены во время вечернего праздничного концерта НА БОЛЬШОЙ СЦЕНЕ!!!

Чтобы мы могли поздравить победителей лотереи, просим написать НЕКОТОРЫЕ ПОДРОБНОСТИ О СЕБЕ:

Имя:
 Номер телефона:
 Возраст:
 Образование:
 Род занятий: 1) учусь 2) работаю 3) безработный 4) пенсионер
 Род: 1) женский 2) мужской
 Место жительства: 1) город Ливаны 2) территория Ливанского края 3) другое _____

Ответы на вопросы просим присылать или по почте на адрес: дума Ливанского края, ул. Риас 77, Ливаны, 306 каб. , с пометкой «Образ города Ливаны» или по э-мэйлу: ginta@livani.lv или занести лично секретарю думы Ливанского края (2 этаж).

В Рожупской волости**Толока убраннысти**

В мае приглашаем всех домовладельцев и жителей многоквартирных домов вычистить лестничные помещения и принадлежащие домам территории, гаражи, окрестности хлевов, детские игровые площадки, сады и т.д.

3 мая прошла толока жителей Рожупской волости по уборке эстрады. На толоку явились жители разного возраста. Были убраны прошлогодние листья, вырезана часть павших деревьев и вычищены водоемы. Было приятно видеть как рядом со старшим поколением трудится молодежь. Большое спасибо всем, кто принял активное участие в уборке эстрады. Призываем всех жителей волости уже в мае месяце убрать свои дворы и окрестность домов!

Поздравляем победителей конкурса проектов!

Жители Рожупской волости участвовали в объявленном конкурсе проектов фонда KNHM (Нидерланды) и общества «Белый дом». Поздравляем пятерых самых удачных конкурсных заявок и их инициативные группы, которые свои идеи смогут воплотить в жизнь. Будем отзывчивыми и поможем инициативным группам создавать приятную, окружающую нас, среду!

Рожупе готовится к спортивному празднику

3 июня в Рожупе состоится очередной праздник спорта. Так же как и в предыдущие годы, и в этом году ждем всех спортивных жителей края, желающих активно отдохнуть, принять участие в этом мероприятии!

Инара Иванова
Специалист ДК Рожупе

Активности в обществе «Рожупский общественный центр»

Общество «Рожупский общественный центр» (РОЦ) в этом году продолжает работу над проектом финансируемым Нидерландским фондом сотрудничества, который предусматривает ремонт помещений общества и его обустройство. Первый этап проекта завершен и помещения уже отремонтированы. В данный момент реализовывается второй этап проекта и помещения общества оснащаются мебелью и техникой учрежденческой деятельности. На первую встречу явилась сама молодежь, директор Рожупской основной школы А. Римциане, представитель общества «Белый дом» С. Клинджане, которая координирует работу с молодежью, и представители общества «Рожупский ОЦ».

И в этом году в сотрудничестве с Ливанским сектором ГАЗ организуются программы обучения безработникам и искателям волости. В апреле Зане Праневска проводила программу обучения «Разведение садов».

Так же в апреле в поездке по обмену опытом у нас гостили представители сельского партнерства из Селии, а в мае внедрили проект «COMMUNITY FORUM».

Общество «Рожупский ОЦ» уже внесли проект «Стань краше наша волость», для конкурса Малых грантов «COMMUNITY FORUM». Прект получил поддержку и этим летом будет организовано несколько мероприятий, которые будут способствовать созданию убраннысти среды в волости.

Руководитель общества «Рожупский ОЦ»
Скайдрите Варнас

Актуальности самоуправления**Выделяют средства**

Депутаты думы проголосовали за направление дополнительных доходов от продажи свободных квартир и движимости (локомотива) на оплату следующих расходов, сделав поправки в основном бюджете думы 2006 года:

◆ 500 латов – на оплату залога «Группе 93» за разработку территориальной планировки Ливанского края;

◆ 5902 латов – софинансирование думы Ливанского края для реализации проекта «Переработка бытовых отходов в Южнолатгальском регионе»;

◆ 1180 латов – консультативному центру «Коллегия» за юридические услуги;

◆ 224 лата – на оплату дополнительных 40 литров топлива в месяц с 1 мая 2006 года до 31 декабря 2006 года сельскохозяйственному консультанту Ливанского края;

◆ 2687 латов – для ремонта помещений социальной службы Ливанского края;

◆ 1538 латов – на оплату расходов ремонта и техосмотра дизельного локомотива;

◆ 1960 латов – на ремонт крыши здания думы на ул. Ригас 77 в Ливанах;

◆ 512 латов – на оплату расходов монтажа регулятора отопления зала «Асоте»;

◆ 441 лат – на оплату ремонтных работ ООО «B.R.-LAN» здания думы на ул. Ригас 77;

◆ 3558 латов – на оплату ремонтных работ Рожупского ДК и эстрады;

◆ 7081 лат – на оплату расходов по организации праздника города Ливаны;

◆ 745 латов – на выплату возмещения членам приватизации и отчуждения имущества самоуправления за обеспечение процесса отчуждения дизельного локомотива;

◆ 8464 лата – для проведения ремонтных работ пола и покрытия крыши Зунданского НД;

◆ 1408 латов – на компенсацию расходов для ремонта и благоустройства помещений на ул. Ригас 77, арендатору – ООО «Ливанское квартирное и коммунальное хозяйство».

«Латвийская железная дорога» просит разрешения на срубку деревьев

Острые дебаты на заседании думы прошли по вопросу о срубке 15 больших лип у центрального железнодорожного переезда в Ливанах. Депутаты думы не были уверены, что будут действовать в соответствии с интересами жителей.

В результате целеустремленной работы должностных лиц думы удалось доказать, что для на-

лей, разрешив ГАО «Латвийская железная дорога» настолько объемные работы по срубке деревьев в городе. Депутаты отложили рассмотрение вопроса на конец мая, когда по этому вопросу будет больше информации.

ГАО «Латвийская железная дорога» обратилось в думу Ливанского края с заявлением о срубке 15 лип, которые растут у переезда в районе Ливанской железной дороги и мешают видимости на переезде машинистам поездов и автоводителям. Как аргумент является и то, что липы уже старые.

Депутаты думы решили отложить рассмотрение вопроса на месяц. В городе, через который идет автопоток транзита Рига – Даугавпилс (нет объездной дороги), нужно максимально сохранить каждое зеленое насаждение или вместо старых деревьев посадить новые.

Будут стартовать в конкурсе на реконструкцию Центральной площади

Работники думы единогласно поддержали замысел подать заявку проекта в фонд Европейского регионального развития «Реконструкция Ливанской городской центральной площади – организация движения и улучшение безопасности».

Центральная площадь сейчас выполняет функции и стоянки, и улицы, и пешеходного променада, таким образом транспортное и пешеходное движение происходит хаотически и нередко создает опасные ситуации в самом центре города.

В случае поддержки проекта будет необходимо софинансирование думы в размере 20 000 латов, что составляет 10 % от общих расходов проекта. Так как проект предусматривает и обеспечение предфинансирования (егоЫ возвращают позже), самоуправлению придется брать займ в Госказне. В результате утверждения проекта время его внедрения будет 2007-2008 год.

Разрешения на реконструкции:

◆ Управлению инфраструктуры «Даугавпилсская дорожная дистанция» ГАО «Латвийская железная дорога» разрешено демонтировать участок подводного

пути №12 длиной 122 м и подводного пути №10 на территории Ливанской станции.

◆ ООО «EM Auto» разрешено реконструировать автомастерскую на ул. Базницас 14 в Ливанах.

С утра по понедельникам – к председателю думы

Впредь председатель думы Ливанского края жителей будет принимать по понедельникам с 9.00 до 12.00, конкретизировали депутаты думы, голосуя за поправки в уставе самоуправления.

А исполнительный директор жителей будет выслушивать каждую среду с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 16.00.

Уже планируют дальнейшую работу Белой школы

Пока строители уже начали работы по реконструкции в Белой школе, на ул. Домес 3 в Ливанах, тем временем в отделении планирования развития самоуправления интенсивно работают над подготовкой новых проектов, чтобы Белую школу наполнить ценным содержанием.

Дума Ливанского края готовит проект «Проект способствования компетенций регионального предпринимательства – REСЕР»

Например:

◆ Организовать обучения предпринимательства и технического творчества для учащихся средней школы, таким образом привлекая им интерес об основами своего предприятия в Ливанах;

◆ Проводить конкурсы идей по бизнесу, а так же конкурсы по разработке лучшего бизнес плана (победители получили бы 3500 евро стартового капитала для начала воплощения своей идеи бизнеса);

◆ Консультативная поддержка молодых предпринимателей – выведение лучших кредитных возможностей, поиск партнеров (сотрудничество с университетами Тарту, Санкт Петербурга и Латвии);

◆ Подготовка двух преподавателей-консультантов для работы в белой школе, а так же покрытие расходов содержания и примерно 30 000 евро на приобретение оборудования.

В случае поддержки проекта вклад самоуправления не обязательно должен быть в деньгах, он может быть обеспечен и местным материалом, человеческими ресурсами или денежным вкладом в размере 45 000 евро. Проект продлился бы до конца 2007 года

ВОЗОБНОВЛЕНЫ ПЕШЕХОДНЫЕ МОСТКИ ЧЕРЕЗ ДУБНУ

У жителей Рожупской волости опять есть возможность перемещаться через Дубну кратчайшим путем – по пешеходным мосткам. Ровно год назад – в мае 2005 года – большим наводнением были разрушены пешеходные мостки, которые многим жителям волости облегчают передвижение.

В результате целеустремленной работы должностных лиц думы удалось доказать, что для на-

воднением разрушенной Латгалии необходима государственная поддержка. Таким образом мостки удалось возобновить за дополнительно привлеченные средства. Калванские мостки возобновило ООО «Ливанский мелиоратор» и это обошлось в 29 814,82 латов. В свою очередь мостки, которые соединяют Рожупе I и Рожупе II, построило ООО «Ошукалис», строительные расходы – 49 500,63 латов.

Новый пешеходный мосток осенью будет и для тех жителей, которые используют Старские мостки. Так как один берег Дубны в Ливанском крае, а второй на территории Варкавской волости, то свою лепту в обновлении моста внес и соседний край в размере 5000 латов. В свою очередь Ливанский край в обновлении Старских мостков вложит около 50 000 латов.



Рожупский мост



Калванский мост

В Туркской волости**В пользование присвоена земля:**

✓ на сельскохозяйственные нужды Айгару Гругулису площадью 8,2 га для расширения крестьянского хозяйства «Плявнияс»;

✓ на сельскохозяйственные нужды Виктории Туркуполи площадью 2,5 га для расширения крестьянского хозяйства «Капнес»;

✓ Индре Вегери отказано присвоить нарезки земли в Туркской волости от свободной, прилегающей к государственной земле площадью 8,206 га.

Разрешено:

✓ Эвалду Залану провести реконструкцию жилого дома в «Бишу драве» Туркской волости;

✓ Каспару Смишккалу провести строительные работы бани в «Спарес» Туркской волости;

✓ Гундеге Юрани провести реконструкционные работы хозяйственной постройки в «Клетниеках» Туркской волости;

✓ Нелли Дольниковой провести реконструкционные работы в «Силавас» Туркской волости.

Не использовано право первой руки при покупке на суммы указанные в договоре, которые заключили:

✓ Анна Смелцере-Липмуйша и Янис Малценейкс за недвижимость «Риекстини», которая состоит из земли площадью 8,85 га в Спелескйрах Туркской волости.

✓ Антония Стурите и Алдис Романовскис за недвижимость «Васарауджи», которая состоит из земли площадью 15 га и домовладения с хозяйственными постройками в Калнапурве Туркской волости.

✓ Мария Вилцане и Виталий Турчинский за недвижимость «Дзирнас», которая состоит из земли площадью 5061 кв.м. в Дубнас виенсетас Туркской волости.

о Алина Лайса и Арвид Смирновс за недвижимость «Лаймкалне», которая состоит из земли площадью 4 га и домовладения с хозяйственными постройками в Вейгурах Туркской волости.

О выделении пособий

В связи с созданием Социальной службы в Ливанах сделаны поправки в уставе управления Туркской волости о принятии решений для выделения социальной помощи и социальных услуг. Впредь решение о выделении социальной помощи и пособий будет принимать Социальная служба.

Пособия и помощь

Основываясь на поданные декларации, в апреле 7 жителям волости выделены социальные пособия на общую сумму 158 латов, и 3 жителям волости и членам их семей присвоен статус малообеспеченного жителя.

Айварс Смелцере
Руководитель управления Туркской волости

От всей души выражаю благодарность фельдшеру Валдису Анспаку за оказанную медицинскую помощь мне, А.Анциани, вечером 11 февраля этого года. Так же сердечно благодарю медсестру и шофера. Всем желаю хорошего здоровья и Божией помощи в дальнейшей жизни и в работе.
Апрель, 2006 года
Анциане

ЖЕЛТЫЕ КОНТЕЙНЕРА С ЛИВАН УХОДЯТ?

В мае 2004 года «Вести Ливанского края информировали», что в городе установлены желтые мусорные контейнера для бора раздельного мусора. Прошло два года и сейчас актуален вопрос о том, что желтые контейнера хотят из Ливан увести.

Отходы сортируют во всем мире, потому что люди чувствуют ответственность за среду, в которой живут. С нами иначе. Мы еще не умеем сортировать отходы (коечно, есть и исключения), а как животные оставляем их за собой повсюду, где появляемся – на местах мероприятий, на берегах озер и рек, в лесах, скверах, на лестничных площадках. Нашему обществу почему-то ка-

жется, что кто-то должен за нас убирать. Наверное надо принять как норму деградированного общества и то, что в желтые контейнера скидывалось все, что попало. Эти контейнера предусмотрены только для отходов вторсырья – картона, пластмассы, стекла. В них нельзя кидать несортированные отходы.

Фирма, которая бесплатно устанавливает и обслуживает эти контейнера, недавно сделала экспертизу содержания желтых контейнеров в Ливанах. Содержание контейнеров показало, что люди туда кидывают все то, для чего предусмотрены серые контейнера. Так как в отличие от нас в других городах отходы действительно сортируют, решено жел-

тые контейнера из Ливан увести. Так сказать, возьмут другие, которые умеют и хотят.

Это не говорит ни о чем хорошем о жителях нашего города, правду говоря, – позорит. Приглашаем жителей сортировать мусор и в желтые контейнера кидать только стекло, картон и подобные вещи для переработки. Еще и потому, что в данный момент руководство думы просила предприятие отложить решение о вывозе сортировочных контейнеров мусора из Ливан. Всячески по другому прогрессивный город, какими являются Ливаны, со стыдом откажется от сортировки отходов? Это было бы просто безответственно!

УЧЕНИКИ ВОЗОБНОВИЛИ 4,3 ГА ЛЕСА. СКОЛЬКО ВОЗОБНОВИЛ ТЫ?

Учащиеся и педагоги Ливанской 1 средней школы всегда активно принимали участие в мероприятиях по защите природы.

Под руководством Регины Стикани учительницы лесную толоку организуют уже четвертый год. За это время школьники посадили 0,9 га елочек и 3,4 га сосен, таким образом всего возобновлено 4,3 га Латвийского леса.

В этом году принять участие изъявили 30 участников. Войдя в лес, при виде множества мусора по обочинам дороги, охватил ужас и недоумение.

Работа проводилась в группах. Прозвучала идея, что нужно поставить предупреждающие знаки, чтобы люди не выбрасывали мусор в лесу – в ближайшее будущее дети планируют это сделать.

Работая весь день, школьники проделали много работы – установили 10 скворечников, огородили 10 муровейников и собрали 20 куб.м. мусора. Если было бы больше таких энтузиастов, то тогда Латвия была бы убранной и красивой.

В рамках Дней леса, девизом которых было: «Мы любим лес», ученики действовали по 5 дневной программе разработанной ученицей 116 класса Ириной Пашкевич: 1 день – конкурс рисунков; 2 день – лекция специалистов ГАО «Латвийские государственные леса» о биологическом разнообразии леса; 3 день – поделка скворечников, 4 день – сбор мусора на 6 участке Ливанского лесничества, установка скворечников, огорождение муровейников; 5 день – поход в лес с детьми начальной школы, знакомство с разнообразием пород



Выброшенные людьми отходы не разлагаются даже через тысячу лет. Такое ли наследство оставим?



Санитары леса – птицы теперь будут жить в скворечниках, которые сделали дети. Огороженные малячками муравейники больше не вытопчат и не выездят незоснательные посетители леса.

деревьев.

Надеясь на дальнейшее сотрудничество, ученики и учительница начальной школы, знакомство с разнообразием пород

ного директора ГАО «Латвийские государственные леса» Яниса Клаужа, а так же лесных специалистов А. Рудзити и Э. Мелдериса.

ОБЩИЕ УВЛЕЧЕНИЯ И ДЕТИ – ЗОЛОТАЯ ОСНОВА СЕМЬИ



22 апреля с Золотой свадьбой дума Ливанского края поздравила долголетних работников Ливанской 1 средней школы, теперь пенсионеров – Вилхелмину и Зигмунда Ваногов.

Зигмунд и Вилхелмина познакомились на балу 23 февраля 1956 года и ровно через два месяца – 23 апреля расписались. Не обошлось и без брачной церемонии в Ливанской Римской като-

лической церкви. Семью всю жизнь сопровождала любовь друг к другу и к труду. Зигмунд почти 35 лет проработал на Ливанском торфзаводе, затем 14 лет в Ливанской 1 ср.шк. – обучал тракторному делу, а после работал ремонтником. Вилхелмина на своем трудовом пути была и продавщицей в магазине, работала в строительном тресте, 21 год была заместителем директора по

хозяйственной части.

В браке выращены дочери Лигита и Зигрида, которые уже гордятся своими детьми: Илоной, Мареком, Инесой и Санитой.

Всю жизнь Зигмунд и Вилхелмина были азартны в своих увлечениях. Занимались спортом, пели в городском хоре, обрабатывали землю, отдыхали в лесу.



У ВОЗДУШНОГО МОСТА НАЧАЛИСЬ РАБОТЫ ПО СНОСУ НАСЫПИ ООО «LETTGLAS»



Жители Ливан выразили тревогу о работах по сносу насыпи на ул. Лаччлеша. Они обеспокоены, не будут ли вместе с насыпью срублены деревья.

Реагируя на звонки жителей, 13 мая объект осмотрел председатель думы Андрис Вайводс и руководитель стройуправления Интис Свирскис, а так же «Вести Ливанского края». Жителям можем объяснить, что воздушный мост и насыпь это собственность ООО «Lettglas» и владелец решил нефункционирующую, искусственно созданную насыпь ликвидировать. Все необходимые разрешения получены. Как известно, песок является важным строительным ресурсом, поэтому с его реализацией проблем не будет, при этом, снеся насыпь, владелец получает земельную площадку в городе, которую возможно выгодно продать, например, для строительства частных домов или для чего другого. На насыпи будет выработано примерно 400 000 м3 песка, из которых 100 000 м3 уже реализовываются

предприятию, которое строит супермаркет Элви.

Деревья на насыпи насадились сами и за это время выросли большие. Председатель думы 13 мая в разговоре с исполнителями работы договорились о сохранении деревьев, за исключением некоторых, которые сохранить не было возможности. Деревья будут сохранены на небольших пригорках.

Разрытая территория такой останется недолго. Земля находится в выгодном месте – на территории города и одновременно отдаленно, поэтому на обстройку, думается, долго ждать не придется.

Все же напоминаем, что дума может повлиять на использование только тех территорий, которые являются собственностью думы. Если владелец желает строить дом или снести сарай и получил на это все разрешения, никто ему это не может запретить сделать. Так же и с предпринимателями – у них свои планы, и со своей собственностью они могут делать все что пожелают.

ПОЕЗДКА ПО ОБМЕНУ ОПЫТОМ В ГЕРМАНИЮ

Главный специалист отдела планирования развития думы Ливанского края Инесе Гаваре и руководитель Латгальского центра художества и ремесленничества Илзе Гривезане в апреле были в поездке по обмену опытом в рамках проекта Interreg III В «Завтрашние замки» в Мекленбургском регионе Германии. Этот регион богат озерами и культурно-историческими объектами, такими как замки, усадьбы, старые конюшни и хозяйственные постройки. Главным образом, посетители региона это местные туристы со всей Германии, число которых с каждым годом все увеличивается.

Во время визита были посе-

щены многие культурно-исторические объекты, которые удачно используются в развитии регионального туризма. В основе такой удачной деятельности лежит успешное сотрудничество местного самоуправления с хозяевами культурно-исторических объектов и местными крестьянами. В результате этого сотрудничества широкий спектр разных услуг, начиная с крестьянских и ремесленнических базаров до различных музыкальных фестивалей.

В Германии полученных опыт и знания будут умело использованы в дальнейшем развитии Латгальского ЦХР.

ПОЕЗДКА ПО ОБМЕНУ ОПЫТОМ В НОРВЕГИЮ

В начале мая в Норвежском городе Драммен прошел международный семинар о создании города привлекательного для велосипедистов в рамках проекта «Велоезда в регионе Балтийского моря: стратегии, чтобы поощрить велоезду в транспортной системе, развивая привлекательную и обновленную городскую среду» программы Interreg III В.

В этом семинаре приняла участие и рабочая группа проекта думы Ливанского края, которую представили Инесе Гаваре (координатор проекта), Инара Грибоника (ответственная за финансы проекта), Астерия Вуцена (ответственная за активности проекта).

Во время семинара была получена широкая и полезная информация о безопасной езде,

ведь презентации проводили лучшие эксперты движения Швеции и Норвегии. Эксперты неоднократно подчеркнули, что велоезде необходимо дать приоритет в общей транспортной системе и надо создать безопасную и для велоезды соответствующую инфраструктуру. Таким образом создается привлекательный образ города.

Была дана возможность практически узнать ситуацию велоезды в Норвегии, в городах Драммен и Осло. Приятно удивило то, что велодорожки или соответствующие вело маршруты созданы не только в городах, но и за городом, таким образом создавая для жителей возможность активного и здорового времяпровождения.

Инесе Гаваре координатор местных активностей проекта

ПРИХОДИ И ОТДЫХАЙ!

☉ 27 мая в Зунданском народном доме праздник растопки камина и концерт самодеятельных коллективов волости. Вход свободный.

☉ 31 мая в 15.00 концерт детей и молодежи «Солнечный дождь в Ливанах».

☉ 2 июня маленькая олимпиада в Ливанском детском саду «Рукиши».

☉ 3 июня в 22.00 ночные соревнования по ориентированию по улицам города Ливаны посвященные 80 летнему юбилею города. В 24.00 молодежный ночной бал в ЦК Ливанского края. Играет группа H2O.

☉ В июне в Латгальском ЦХР выставка картин Яниса Пливды.

☉ С 25 апреля до 1 июня в центре художества и ремесленничества Латгалии выставка Гинтаутаса Гавенавичюса «Следы льняных скульптур» (Литва).

Латгальский центр художества и ремесленничества открыт со вторника до субботы – с 9.00 до 18.00, а теперь и по воскресеньям с 10.00 до 17.00.

Приглашаются все жители и гости Ливанского края!

Государственная агенатура социального страхования (ГАСС)

В Ливанах клиентов принимает по понедельникам с 10.00 – 14.00 по четвергам с 10.00 – 14.00

ГАСС клиентов будет обслуживать в здании думы на 1 этаже, ул. Ригас 77.

ВНИМАНИЕ!**ПОМЕНЯЛИСЬ ТЕЛЕФОННЫЕ НОМЕРА СОЦИАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ**

Новые телефонные номера 53 07161 или 53 07165.

УВАЖАЕМЫЕ ХУДОЖНИКИ!

Во время праздника города 8 июля намечается открыть выставку работ Ливанских художников, которая будет зрима с 8 июля до 12 августа в Центре художества и ремесленничества.

Сделаем эту выставку вместе, представив от одной до трех работ на свое усмотрение. Работы приносите в Центр художества и ремесленничества на ул. Домес 1 до 1 июля этого года, в Ливанах.

Информация подробнее – Илзе Гривезане,
Тел. 53 81855,
Моб.т. 8603333
e-mail: lmac@livani.lv

ВМЕСТЕ МЫ МОЖЕМ КРАСИВЕЕ!

Ливанская 2 средняя школа принимает заявки на учебу детей в 1 классе и подготовительную группу детей 5-6 лет на 2006/2007 учебный год. Заявки принимает лично заместитель директора по учебной части или делопроизводитель по рабочим дням с 9.00 до 16.00. С собой необходимо взять паспорт и копию свидетельства о рождении ребенка. Тел. для справок 53 07662, 53 07660.

КУПЛЮ СТАРИННУЮ КАРТИНУ

☉ 7812211; 5975717.

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

◆ **ПОКУПАЮ** 1 или 2 комнатную квартиру с или без удобств в Преялях, Ливанах, Екабиллесе или в этих районах. Они могут быть с долгами, без ремонта. Тел.: 7941260 или 9962306.

◆ **ПОКУПАЮ** квартиру (может быть неприватизированной и с долгами). Тел. 9742325.

◆ **СДАЮ** 1 комнатную квартиру в Саласпилсе, 2 этаж (Этажный дом), все удобства, 13,5 кв.м. Меблированная. Рядом с железнодорожной станцией. Тел. 9595806.

◆ **ПРОДАЮ** душевую кабину (Италия) 90 x 90 см, новая (в упаковке), высокие края, полукруглая, полная комплектация, можно сидеть. Срочно. Недорого. Есть батареи для обеспечения обогрева (новые, Италия). Тел. 8883489.

Спорт**43 спортивные игры по волейболу Латвийских спортивных ветеранов**

Лучшие волейболисты Ливанского края в группе 40+ и волейболистки в группах 55+ и 45+ состязались в Валмиере с сильнейшими волейболистами Латвии

В очень жесткой конкуренции команда под руководством Яниса Клаужа, в которой играл Улдис Блумс, Джералдс Калниньш, Аркадийс Трукшс, Гунарс Мачекс, Иварс Малиньш, Вилнис Егерс, буквально вырвали победу у даугавпилчан в борьбе за третье место. И так – бронза! Поздравляем! Впервые в истории края бронзовые призы так же завоевали волейболистки в группе 55+: Ренате Шмуксте, Валентина Бокане, Татьяна Полякова, Владислава Степанова, Любовь Чернова, Анна Милта.

Волейболистки в группе 45+, в которой играли Аяя Усане, Лария Царева, Майя Кулакова, Гунта Дреймане, Ирена Стонкусе, Ауэра Шевчук, Марите Вилчане завоевали пятое место. Поздравляем!

Медалисты Пасхального турнира

С 14 – 17 апреля две команды Ливанской детской и юношеской школы участвовали в международном Пасхальном баскетбольном турнире в Чехии.

Совсем приняли участие команды из 23 стран. Команды нашей школы стартовали в группе мальчиков 1989 г.р. и завоевали 9 место, а мальчики 1987 г.р. в своей группе в конкуренции 6 команд завоевали 3 место. В финале в борьбе за 3 место наши ребята встретились со сверстниками из Шотландии и победили их с перевесом 9 мячей.

RNS-D/Livāni нападают в высшую баскетбольную лигу

Завоевав победу, 7 мая в Елгаве RNS-D/Livāni завоевали себе место в высшей Латвийской лиге. В течении трех лет Ливанские баскетболисты достигли своей цели – присоединиться к Латвийской баскетбольной элите.

В первом периоде наши вжились в 11-пунктный дефицит. Во втором периоде удалось результат выравнять и даже выдвинуться вперед. Но в завершении ериода, шесть секунд до конечного сигнала, игрок RNS-D/Livāni Дидзис Берзиньш удачно исполнил два штрафных броска. И так плюс два пункта.

Все же у земгалцев еще была возможность отыграться. На этот раз отлично броски противников блокировал Мартиньш Риекстиньш, вместе с чем обеспечив команде победу и в игре, и в сумме двух игр. Стремительный рост команды и победу ковали Иварс Лиена, Каспарс Ванас, Дидзис Берзиньш, Мартиньш Риекстиньш, Янис Гайлитис, Гунтис Вилчанс, Наурис Маскаланс, Марис Айзпурс, Янис Баумерте, Юрис Пастарс, Каспарс Стиканс. Спасибо тренеру Айгару Ванату и ивару Лиене. Спасибо поддержке команды: предпринимателям Андрису Стикансу и Янису Пастару.

Баскетбольная команда RNS-D/Livāni была создана тригода назад, начав игры во второй любительской лиге. Уже три года назад была выдвинута цель играть в Латвийской Баскетбольной лиге. Идейным отцом команды стал Андрис Стиканс. Команды финансировал фирмы RNS-D и Прейльский филиал SEB Unibanka, а так же дума Ливанского края.

Ливанские кикбоксеры будут стартовать на чемпионате мира

7 мая в Ливанском спортивном клубе «SKITS» прошел 7 открытый чемпионат Латгалии по кикбоксу. Соревнова-



Имя города Ливаны теперь в высшей Латвийской Баскетбольной лиге будет нести команда RNS-D/Livāni, которых поддерживают предприниматель Андрис Стиканс (четвертый с лева), рядом с ним тренер Айгарс Ванас и управляющий Прейльского филиала SEB Unibanka Янис Пастарс. Фото Я. Магдаленко

ния проходили в помещениях клуба, на современном ринге в Ливанах.

В соревнованиях приняли участие спортсмены из 80 различных клубов Латвии, из Резекне, Риги, Юрмалы, Даугавпилса и Лиена.

Чемпионат открыли самые юные участники – 8 летние дети – Динс Муктупавелс, Арминс Ушацкис, Салвис Ивановс и Иварс Бакановс. На 1 месте Сергей Некрасов и Андис Стагитис. На 2 месте Ингус и Зигмундс Рудзиши, Эрикс Шкодинс, Кристас Булмейстарс, Зинтис Соцкис, Виталий Прокофьев, Сергей овченко. На 3 месте Сандис Соцкис, Юрис Крюковс, Айвис Лиетауниекс, Ренат Федоричев, Лаурис Анчанс, Эдгарс Рожинскис.

Особенно И. Ковчи благодарит Валерия Баранова (ООО «Ливанский мелиоратор»), который был инициатором о приобретении нового ринга, Дзингара Даугулиса (ООО «Даугулис и Партнеры»), Эрика Салевича и Михаила Шлуева (ООО «Сенсис»), Яниса Клаужа (ГАО «Латвийские государственные леса»), Яниса Трокшу (ООО «Салтумс-2»), Язена Зукулиса (ООО «Адугс»), Александра Павлова (ООО «Лазд»), а так же нашу думу. ООО «Lettglas» для спортсменов выделили подарки – изделия из стекла.

Латгальский чемпионат по кикбоксу посетил и президент Латвийской федерации по кикбоксу Василий Черников, который объявил, что в сентябре пройдет чемпионат мира по кикбоксу в Хорватии, на который отправятся два борца клуба «SKITS». Одним из участников сборной Латвии, который будет представлять Ливаны и Латвию, будет Отто Ковчи. Имя второго спортсмена еще не объявлено.

Турнир по шашкам памяти Э. Ковалева

29 апреля в конкуренции девочек непрезайденной осталась Инита Слесарева. 2 и 3 место заняли Инета Ушацка и Ирина Шахова. Среди представителей спортивного класса самый лучший результат показал Микус Карклс, оставив после себя Кристала Каркла и Даниела Скруманиса. Среди начинающих лучший результат достигли Леонид Степанов, Иварс Бринькис, Владимир Савицкий и Робертс Цепурниекс.

Отдыхай занимаясь спортом!

В эстафете 1 мая стартовали 45 команд и 4 основные школы – Яунслайская, Ерсикская, Рожупская и Ванас-

ская. Радуют самые спортивные коллективы единомышленников – легкоатлетический клуб Ливанского края, Ливанская детская и молодежная спортивная школа, Культурно – спортивная комиссия. Самых юных участников соревнований задействовала молодежь из «Паспарни».

В этом году после долгого перерыва в группе основных школ победителями стали бегуны Яунслайской шк., на 2 месте Ерсикская шк., 3 место – Ванаская осн.шк.

В группе средних школ 1 место Ливанской 1 ср.шк. Был улучшен один рекорд соревнований, и это сделал легкоатлетический клуб Ливанского края. Спасибо за поддержку: думе Ливанского края, ООО «Салтумс-2», ООО «MINOX», Ливанскому центру культуры.

В баскетболе побеждают Голубки и Церини

Завершился 6 чемпионат края по баскетболу. В этом году приняло участие рекордное количество команд. 7-мужских, 5-женских. ГОЛУБКИ победили всех соперниц и стали чемпионками 2006 года. В команде играли: Синта Голубева, Олита Бидзане, Сандра Смильшканине, Марите Васильева, Даце Дарзиня, Ина Лаздане, Даце Стикане, Эвита Лиешниесе, Марите Вилчане. 2 место завоевала команда учителей ЕКАБПИЛС, а на 3 месте команда Ливанской 1 ср. шк. СЛАПЕС.

В мужской конкуренции с результатом 65:61 СТУДЕНТЫ победили команду ЦЕРИНИ. Поздравляем чемпионов: Агриса Калвана, Гинта Норкаркиса, Сандиса Лачиса, Райтиса Макара, Яниса Чечиса, Яниса Межака, Андрея Степанова, Андрея Клементьева. Самыми результативными игроками чемпионата признаны Синта Голубева и Гинтс Норкаркис.

Спасибо за поддержку Прейльскому филиалу SEB Unibanka, ООО JOKER LTD, Ливанской 1 ср.шк.

Стрелбол

13 мая в Науене, Даугавпилсского района прошел INTERREG III A проект S III-068 первый этап межрегионального Латвийско-Литовского турнира уличного баскетбола.

Совсем будет 9 этапов: 13 мая в Науене, 27 мая в Зараси, 3 июня в Краславе, 17 июня в Утене, 30 июня в Ливанах, 15 июля в Рокишки, 5 августа в Преялях, 12 августа в Висагинас, 26 августа в Резекне.

Марите Вилчане, Организатор спортивно-массовых мероприятий Ливанского края



Открытый чемпионат Латгалии по кикбоксу. В момент борьбы справа завоеватель 3 места член клуба «SKITS» Сандис Соцкис. Фото Я. Магдаленко

Reģistrācijas apliecība Nr. 000701886.
Izdevējs – Līvanu novada dome
Atbildīgais par izdevumu – Ginta Kraukle
Tulkojums – Irēna Seladina

Kompjūtermaketēšana SIA «Latgales drukā»
Tirāža latv. val. – 4000 eksemplāri
Tirāža krievu. val. – 1000 eksemplāri
Iespiests SIA «Latgales drukā»

Redakcija: Līvāni, Rīgas ielā 77, LV-5316
tālr. 5307257, mob. tālr. 9492184.
e-pasts: ginta@livani.lv
Lasiet internetā: www.livani.lv